



Ġabra tal-ġurisprudenza

SENTENZA TAL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA (Il-Ħames Awla)

22 ta' Ottubru 2015*

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Tassazzjoni — Taxxa fuq il-valur miżjud — Sitt Direttiva — Dritt għal tnaqqis — Rifjut — Bejgħ minn entità meqjusa inezistenti”

Fil-Kawża C-277/14,

li għandha bħala suġġett talba għal deċiżjoni preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE, imressqa min-Naczelný Sąd Administracyjny (qorti suprema amministrattiva, il-Polonja), permezz ta' deċiżjoni tas-6 ta' Marzu 2014, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fil-5 ta' Ġunju 2014, fil-proċedura

PPUH Stehcemp sp. J. Florian Stefanek, Janina Stefanek, Jarosław Stefanek

vs

Dyrektor Izby Skarbowej w Łodzi,

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA (Il-Ħames Awla),

komposta minn T. von Danwitz (Relatur), President tar-Raba Awla, li qed jaġixxi bħala President tal-Ħames Awla, , D. Šváby, A. Rosas, E. Juhász u C. Vajda Imħallfin,

Avukat Ġenerali: Y. Bot,

Reġistratur: A. Calot Escobar,

wara li rat il-proċedura bil-miktub,

wara li kkunsidrat l-osservazzjonijiet ippreżentati:

- għad-Dyrektor Izby Skarbowej w Łodzi, minn P. Szczerbiak u T. Szymański, bħala aġenti,
- għall-Gvern Pollakk, minn B. Majczyna, bħala aġent,
- għall-Gvern Awstrijak, minn G. Eberhard, bħala aġent,
- għall-Kummissjoni Ewropea, minn L. Lozano Palacios u M. Owsiany-Hornung, bħala aġenti,

wara li rat id-deċiżjoni, meħuda wara li nstema' l-Avukat Ġenerali, li l-kawża tinqata' mingħajr konkluzjonijiet,

tagħti l-preżenti

* Lingwa tal-kawża: il-Pollakk.

Sentenza

- 1 It-talba għal deċiżjoni preliminari tirrigwarda l-interpretazzjoni tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ - Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23), kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2002/38/KE, tas-7 ta' Mejju 2002 (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 35, p. 316, iktar 'il quddiem is-"Sitt Direttiva").
- 2 Din it-talba tressqet fil-kuntest ta' kawża bejn PPUH Stehcemp sp. j. Florian Stefanek, Janina Stefanek, Jarosław Stefanek (iktar 'il quddiem "PPUH Stehcemp") u Dyrektor Izby Skarbowej w Łodzi (Direttur tal-uffiċċju tat-taxxa ta' Łódź) dwar ir-rifjut ta' dan tal-aħħar li jaċċetta d-dritt għal tnaqqis tat-taxxa fuq il-valur miżjud (iktar 'il quddiem il-"VAT") tal-input imħallsa minn PPUH Stehcemp fuq tranżazzjonijiet meqjusa suspetti.

Il-kuntest ġuridiku

Id-dritt tal-Unjoni

- 3 Skont l-Artikolu 2(1) tas-Sitt Direttiva, hija suġġetta għall-VAT "il-provvista ta' oġġetti u servizzi magħmula bi hlas fit-territorju tal-pajjiż minn persuna taxxabbli li taġixxi bhala tali".
- 4 L-Artikolu 4(1) u (2) ta' din id-direttiva jipprovdi:

"1. 'Persuna taxxabbli' tfisser kull persuna li b'mod indipendenti twettaq fi kwalunkwe post attività ekonomika msemmija fil-paragrafu 2, ikun x'ikun l-iskop jew ir-rizultati ta' dik l-attività.

2. L-attivitàjiet ekonomiċi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu l-attivitàjiet kollha ta' produtturi, kummerċjanti u persuni li jagħtu, magħduda attivitàjiet fil-minjieri u fl-agrikoltura u attivitàjiet fil-professjonijiet. L-isfruttament ta' proprjetà tangibbli jew intangibbli għal skop ta' dhul minnha fuq bażi kontinwa għandu wkoll jitqies bhala attività ekonomika."
- 5 Skont l-Artikolu 5(1) tal-imsemmija direttiva, "provvista ta' oġġetti" tfisser it-trasferiment tad-dritt ta' sid li jiddisponi minn proprjetà korporali bhala proprjetarju.
- 6 L-Artikolu 10(1) u (2) tas-Sitt Direttiva jipprovdi:

"1.

(a) 'Fatt taxxabbli' tfisser fatt li permezz tiegħu il-kondizzjonijiet legali necessarji biex ikun hemm taxxa jiġu sodisfatti;

(b) Ikun hemm taxxa meta l-awtorità tat-taxxa ssir intitolata bil-liġi f'mument partikolari biex tiġbor it-taxxa mill-persuna suġġetta li thallasha, għalkemm iż-żmien għall-hlas jista' jkun pospost.

2. Ikun hemm fatt taxxabbli u jkun hemm taxxa meta l-oġġetti jitwasslu jew is-servizzi jingħataw. [...]"
- 7 Skont l-Artikolu 17(1) tas-Sitt Direttiva, "[i]d-dritt li tnaqqas għandu jqum fl-istess hin meta t-taxxa mnaqqsa ssir taxxabbli".

- 8 L-Artikolu 17(2)(a) ta' din id-direttiva, fil-verżjoni li tirriżulta mill-Artikolu 28f(1) tagħha, jipprovdi:
- “Sa kemm l-oġġetti u s-servizzi huma użati għall-iskopijiet fuq it-transazzjoni taxxabbli tiegħu, il-persuna taxxabbli għandha tkun intitolata biex tnaqqas mit-taxxa li hi responsabbli biex thallas:
- (a) [il-VAT] dovuta jew mħallsa ġewwa t-territorju tal-pajjiz rigward l-oġġetti jew is-servizzi pprovduti jew li għad għandhom jiġu furniti lilu minn persuna taxxabli oħra”.
- 9 L'-Artikolu 18(1)(a) tas-Sitt Direttiva, fil-verżjoni li tirriżulta mill-Artikolu 28f(2) tagħha, jipprevedi li, sabiex jiġi eżerċitat id-dritt għal tnaqqis imsemmi fl-Artikolu 17(2)(a) ta' din id-direttiva, il-persuna taxxabbli għandha żżomm fattura redatta skont l-Artikolu 22(3) tal-imsemmija direttiva.
- 10 Dan l-Artikolu 22 li jinsab fit-Titolu XIII tal-istess direttiva intitolat “Obbligazzjonijiet ta' persuni responsabbli għall-ħlas” jipprovdi fil-paragrafi 1(a), 3(b), 4(a) u 5, fil-verżjoni tagħhom li tirriżulta mill-Artikolu 28h tas-Sitt Direttiva:
- “1.
- (a) Kull persuna taxxabbli għandha tiddikjara meta tibda, tbiddel jew twaqqaf l-attività tagħha bħala persuna taxxabbli. L-Istati Membri għandhom, bla ħsara għal kondizzjonijiet li huma stabbilixxew, jippermettu lill-persuna taxxabbli tagħmel din id-denunzja b'mezzi elettronici, u jistgħu ukoll jesieġu li jintużaw mezzi elettronici.
- [...]
3. [...]
- (b) Mingħajr preġudizzju għall-arranġamenti speċifiċi stabbiliti b'din id-Direttiva, dawn id-dettalji li ġejjin biss huma meħtieġa għal finijiet ta' VAT fuq fatturi maħruġa skond l-ewwel, it-tieni u t-tielet sottoparagrafu ta' punt(a):
- id-data tal-ħruġ;
 - numru ta' sekwenza, ibbażat fuq serje waħda jew aktar, li jidentifika l-fattura b'mod uniku,
 - in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT riferut fil-paragrafu 1(c) li tahtu l-persuna taxxabbli forniet l-oġġetti jew servizzi;
 - fejn il-klijent ikun responsabbli li jhallas taxxa fuq oġġetti furnuti jew servizzi mogħtija jew li kien furnut b'oġġetti kif inhu riferut fl-Artikolu 28c(A), in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT kif inhu riferut fil-paragrafu 1(c) li tahtu l-oġġetti kienu furnuti jew is-servizzi kienu mogħtija lilu;
 - l-isem sħiħ u l-indirizz tal-persuna taxxabbli u tal-klijent tagħha;
 - il-kwantità u n-natura ta' l-oġġetti furnuti jew il-limitu u n-natura tas-servizzi mogħtija;
 - id-data li fiha l-provvista ta' oġġetti jew servizzi kienet saret jew tlestiet jew id-data li fiha l-ħlas fuq il-kont riferut fit-tieni sottoparagrafu tal-punt (a) kien sar, sakemm dik id-data tkun tista' tkun iddeterminata u tkun tiddifferixxi mid-data tal-ħruġ tal-fattura;
 - l-ammont taxxabbli għal kull rata jew eżenzjoni, il-prezz ta l-unità mingħajr taxxa u kull roħs jew ħlas lura jekk ma jkunux inklużi fil-prezz ta l-unità;

- ir-rata ta' VAT applikata;
- l-ammont ta' VAT li għandu jithallas, għajr fejn ikun applikat arrangament speċifiku li għalih din id-Direttiva teskludi dan id-dettall;

[...]

4.

(a) Kull persuna taxxabbli għandha tippreżenta denunzja sa' terminu perentorju li jkun stabbilit mill-Istati Membri. Dak it-terminu perentorju m'għandux ikun ta' aktar minn xahrejn mill-aħħar ta' kull perijodu fiskali. Il-perijodu fiskali għandu jkun stabbilit minn kull Stat Membru f'xahar, f'xahrejn jew tlett xhur. L-Istati Membri jistgħu, madankollu, jistabbilixxu perijodu differenti sakemm dawn ma jaqbzux sena. L-Istati Membri għandhom, bla ħsara għal kondizzjonijiet li huma jistabbilixxu, jippermettu lill-persuna taxxabbli biex tagħmel dawn id-denunzji b'mezzi elettronici, u jistgħu jesiegu li jintużaw mezzi elettronici.[...]

5. Kull persuna taxxabbli għandha thallas l-ammont net tat-taxxa fuq il-valur miżjud meta jissottometti l-prospett. L-Istati Membri jistgħu, madanakollu, jiffissaw data differenti għall-ħlas ta' l-ammont u jistgħu jitolbu ħlas temporanju.”

Id-dritt Pollakk

11 L-Artikolu 5(1)(1) tal-Liġi dwar it-taxxa fuq l-oġġetti u s-servizzi (Ustawa r. o podatku od towarów i usług), tal-11 ta' Marzu 2004 (Dz. U. Nru 54, intestatura 535, iktar 'il quddiem il-“Liġi dwar il-VAT”), jipprovdi li l-provvista ta' oġġetti u ta' servizzi mwettqa bi ħlas fit-territorju nazzjonali għandu jkun sugġett għat-taxxa fuq l-oġġetti u s-servizzi.

12 Skont l-Artikolu 7(1) ta' din il-liġi, “provvista ta' oġġetti” fis-sens ta' dan l-Artikolu 5(1)(1) tfisser it-trasferiment tas-setgħa li wieħed jiddisponi minn oġġett bħala proprjetarju.

13 L-Artikolu 15(1) u (2) tal-imsemmija liġi jipprovdi:

“1. Il-persuni ġuridici, l-organizzazzjonijiet li ma għandhomx personalità ġuridika, u l-persuni fiżiċi li jwettqu, fuq bażi indipendenti, waħda mill-attivitajiet ekonomiċi msemmija fil-paragrafu 2, irrISPettivament mill-iskop u mir-riżultati ta' din l-attività, huma kkunsidrati bħala persuni taxxabbli.

2. Attività ekonomika tfisser kull attività ta' produttur, ta' kummerċjant jew ta' persuna li tipprovdi servizzi, inklużi l-attivitajiet fil-minjieri, fil-biedja u dawk ta' professjonijiet liberali jew simili, anki meta l-attività titwettaq darba waħda biss iżda fejn jirriżulta miċ-ċirkustanzi li l-intenzjoni kienet li dik l-attività titwettaq ripetutament. Attività ekonomika tfisser ukoll l-isfruttament ta' proprjetà tangibbli jew intangibbli għal skopijiet ta' dhul minnha fuq bażi kontinwa.”

14 Skont l-Artikolu 19(1) tal-Liġi dwar il-VAT, l-obbligu fiskali jitnissel fil-mument tal-provvista tal-merkanzija jew ta' servizzi.

15 Skont l-Artikolu 86(1) ta' din il-liġi, sa fejn l-oġġetti u s-servizzi jintużaw għall-bżonnijiet tal-attivitajiet taxxabbli tagħha, il-persuna taxxabbli msemmija fl-Artikolu 15 tal-imsemmija liġi għanda d-dritt li tnaqqas mill-ammont tat-taxxa dovut minnha l-ammont ta' taxxa tal-input. L-Artikolu 86(2) jipprovdi li l-ammont tat-taxxa tal-input huwa ugwali għas-somma tal-ammonti tal-VAT indikati fil-fatturi rċevuti mill-persuna taxxabbli għall-akkwist tal-oġġetti jew tas-servizzi.

- 16 L-Artikolu 14(2)(1)(a) tad-Digriet tal-Ministru tal-Finanzi tas-27 ta' April 2004 li jimplementa whud mid-dispożizzjonijiet tal-Liġi dwar it-taxxa fuq l-oġġetti u s-servizzi (Dz. U. Nru 97, intestatura 970), fil-verżjoni tiegħu applikabbli għall-fatti fil-kawża prinċipali, (iktar 'il quddiem id-“Digriet tas-27 ta' April 2004”) jipprevedi li, meta l-bejgħ ta' oġġetti jew il-provvista ta' servizzi jkunu ġġustifikati minn fatturi jew fatturi korrettivi maħruġa minn operatur inezistenti jew li ma huwiex awtorizzat jorhoġ fatturi jew fatturi korrettivi (iktar 'il quddiem “operatur inezistenti”), dawn il-fatturi u d-dokumenti doganali la jagħtu dritt għal tnaqqis tat-taxxa dovuta, la għar-rimbors ta' kreditu ta' taxxa u lanqas għar-rimbors tat-taxxa tal-input imħallsa.

Il-kawża prinċipali u d-domandi preliminari

- 17 Matul is-sena 2004, PPUH Stehcemp xtrat diversi drabi karburant tad-dizil li hija użat fil-kuntest tal-attività ekonomika tagħha. Il-fatturi relatati ma' dan ix-xiri ta' karburant inħarġu minn Finnet sp. Z o.o. (iktar 'il quddiem “Finnet”). PPUH Stehcemp naqset il-VAT imħallsa fir-rigward ta' dan ix-xiri ta' karburant.
- 18 Wara kontroll fiskali, l-awtorità fiskali rrifjutatilha, permezz ta' deċiżjoni tal-5 ta' April 2012, id-dritt ta' tnaqqis ta' din il-VAT minħabba li l-fatturi relatati mal-imsemmi xiri ta' karburant kienu nħarġu minn operatur inezistenti.
- 19 Id-Direttur tal-uffiċċju tat-taxxa ta' Łódź ikkonferma din id-deċiżjoni, permezz ta' deċiżjoni tad-29 ta' Mejju 2012, minħabba li Finnet għandha titqies, fid-dawl tal-kriterji previsti mid-Digriet tas-27 ta' April 2004, li hija operatur inezistenti u li ma tistax tipprovdi oġġetti. Il-konstatazzjoni dwar l-inezistenza ta' Finnet kienet ibbażata fuq numru ta' elementi, b'mod partikolari fuq il-fatt li din il-kumpannija ma kinitx irregistrata għall-finijiet tal-VAT, ma kinitx tissottometti prospett tat-taxxa u ma kinitx thallas taxxi. Barra minn hekk, l-imsemmija kumpannija ma kinitx tippubblika l-kontijiet annwali tagħha u ma kellhiex konċessjoni għall-bejgħ ta' kombustibbli likwidi. Il-bini indikat bhala l-uffiċċju rreġistrat tagħha fir-reġistru tal-kummerċ huwa fi stat ta' rovina li jirrendi impossibbli kwalunkwe attività ekonomika. Fl-aħħar nett, kull tentattiv li jsir kuntatt ma' Finnet jew mal-persuna rreġistrata bhala d-direttur tagħha fir-reġistru tal-kummerċ safa bla suċċess.
- 20 PPUH Stehcemp ipprezentat rikors quddiem il-Wojewódzki Sąd Administracyjny w Łodzi (tribunal amministrattiv ta' voivodie de Łódź) kontra d-deċiżjoni tad-Direttur tal-uffiċċju tat-taxxa ta' Łódź tad-29 ta' Mejju 2012. Dan ir-rikors ġie miċhud minħabba li FINNET kienet operatur inezistenti fid-data tat-tranzazzjonijiet inkwistjoni fil-kawża prinċipali u li PPUH Stehcemp ma wrietx diligenza raġonevoli billi naqset milli tivverifika jekk dawn it-tranzazzjonijiet kinux involuti fi frodi.
- 21 PPUH Stehcemp appellat fil-kassazzjoni quddiem in-Naczelny Sąd Administracyjny (qorti suprema amministrattiva) billi invokat ksur tal-Artikolu 86(1) u (2)(1)(a) tal-Liġi dwar il-VAT, moqri flimkien mal-Artikolu 17(2) tas-Sitt Direttiva.
- 22 Insostenn tal-appell tagħha fil-kassazzjoni, PPUH Stehcemp issostni li jmur kontra l-prinċipju ta' newtralità tal-VAT li persuna taxxabli *in bona fide* tiċċaħhad mid-dritt għal tnaqqis. Issa, hija rċeviet mingħand FINNET dokumenti ta' reġistrazzjoni li jstabbilixxu li din il-kumpannija kienet operatur li jopera legalment, jiġifieri silta mir-reġistru tal-kummerċ, l-allokazzjoni ta' numru ta' identifikazzjoni fiskali u ċertifikat tal-allokazzjoni ta' numru ta' identifikazzjoni tal-istatistika.
- 23 Il-qorti tar-rinviju tistaqsi dwar l-importanza li l-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tagħti lill-*bona fide* tal-persuna taxxabli fil-kuntest tad-dritt għal tnaqqis tal-VAT (ara, b'mod partikolari, is-sentenzi *Optigen et*, C-354/03, C-355/03 u C-484/03, EU:C:2006:16; *Kittel u Recolta Recycling*, C-439/04 u C-440/04, EU:C:2006:446; *Mahagében u Dávid*, C-80/11 u C-142/11, EU:C:2012:373; *Tóth*, C-324/11, EU:C:2012:549, kif ukoll id-digrieti *Forwards V*, C-563/11, EU:C:2013:125, u *Jagiello*, C-33/13, EU:C:2014:184). Hija tqis li l-*bona fide* tal-persuna taxxabli ma tistax tagħti lok għal dritt għal tnaqqis

tal-VAT jekk il-kundizzjonijiet materjali ta' dan id-dritt ma jkunux issodisfatti. B'mod partikolari, hija tistaqsi dwar il-punt jekk akkwist ta' oġġetti jistax jiġi kklassifikat bħala provvista ta' oġġetti meta l-fatturi relatati ma' din it-tranzazzjoni jindikaw operatur inezistenti u meta jkun impossibbli li tiġi ddeterminata l-identità tal-fornitur reali tal-oġġetti inkwistjoni. Fil-fatt, operatur inezistenti la jista' jittrasferixxi s-setgħa li jiddisponi mill-merkanzija bħala proprjetarju u lanqas jirċievi ħlas. F'dawn iċ-ċirkustanzi, l-awtoritajiet fiskali ma għandhomx kreditu fiskali li jista' jiġi infurzat, b'tali mod li l-ebda taxa ma tkun dovuta.

24 Fid-dawl ta' dawn il-kunsiderazzjonijiet, in-Naczelny Sąd Administracyjny (qorti suprema amministrattiva) iddeċidiet li tissospendi l-proċeduri quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari li ġejjin:

- “1) L-Artikoli 2(1), 4(1) u (2), 5(1), u 10(1) u (2) tas-Sitt Direttiva [...] għandhom jiġu interpretati fis-sens li tranzazzjoni mwettqa f'ċirkustanzi bħal dawk tal-kawża prinċipali, fejn la l-persuna taxxabli u lanqas l-awtorità fiskali ma jinsabu f'pożizzjoni li jstabbilixxu l-identità tal-fornitur reali tal-oġġetti, hija kunsinna [provvista] ta' oġġetti?”
- 2) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda, l-Artikoli 17(2)(a), 18(1)(a) u 22(3) tas-Sitt Direttiva għandhom jiġu interpretati fis-sens li dawn jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali li, f'ċirkustanzi bħal dawk tal-kawża prinċipali, tipprojbixxi lill-persuna taxxabli milli tnaqqas it-taxxa peress li l-fattura nharġet minn operatur li ma huwiex il-fornitur reali tal-oġġetti u peress li ma huwiex possibbli li tiġi stabbilita l-identità tal-imsemmi furnitur u li jiġi obligat iħallas it-taxxa, jew li tiġi ddeterminata l-persuna li għandha toħroġ il-fattura skont l-Artikolu 21(1)(ċ) tas-Sitt Direttiva?”

Fuq id-domandi preliminari

- 25 Permezz tad-domandi tagħha, li għandhom jiġu eżaminati flimkien, il-qorti tar-rinviju essenzjalment tistaqsi jekk id-dispożizzjonijiet tas-Sitt Direttiva għandhomx jiġu interpretati fis-sens li huma jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tirrifjuta lil persuna taxxabli d-dritt li tnaqqas il-VAT dovuta jew imħallsa għal oġġetti li ġew provduti lilha minhabba li l-fattura nharġet minn operatur li għandu jitqies, fid-dawl tal-kriterji previsti minn din il-leġiżlazzjoni, li huwa operatur inezistenti u li huwa impossibbli li tiġi stabbilita l-identità tal-fornitur reali tal-oġġetti.
- 26 Skont ġurisprudenza ferm stabbilita, id-dritt għal tnaqqis previst fl-Artikoli 17 *et seq.* tas-Sitt Direttiva huwa prinċipju fundamentali tas-sistema komuni tal-VAT li, fil-prinċipju, ma jistax jiġi limitat u li jiġi eżerċitat mill-ewwel fir-rigward tat-taxxi kollha imposti fuq it-tranzazzjonijiet relatati ma' inputs (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi Mahagében u Dávid, C-80/11 u C-142/11, EU:C:2012:373, punti 37 u 38 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata; Bonik, C-285/11, EU:C:2012:774, punti 25 u 26, kif ukoll Petroma Transports *et*, C-271/12, EU:C:2013:297, punt 22).
- 27 Is-sistema ta' tnaqqis hija intiża sabiex il-kummerċjant jinheles għal kollox mill-piż tal-VAT dovuta jew imħallsa fil-kuntest tal-attivitajiet ekonomiċi tiegħu kollha. Is-sistema komuni tal-VAT konsegwentement tigarantixxi n-newtralità fir-rigward tal-piż fiskali tal-attivitajiet ekonomiċi kollha, irrispettivament mill-għanijiet u r-riżultati ta' dawn l-attivitajiet, sakemm l-imsemmija attivitajiet ikunu, bħala prinċipju, huma stess suġġetti għall-VAT (ara s-sentenzi Dankowski, C-438/09, EU:C:2010:818, punt 24; Tóth, C-324/11, EU:C:2012:549, punt 25, kif ukoll id-digriet Forwards V, C-563/11, EU:C:2013:125, punt 27, u Jagiełło, C-33/13, EU:C:2014:184, punt 25).
- 28 Għal dak li jikkonċerna l-kundizzjonijiet materjali meħtieġa sabiex jitnissel id-dritt għal tnaqqis, mill-kliem tal-Artikolu 17(2)(a) tas-Sitt Direttiva jirriżulta li, sabiex tibbenefika minn dan id-dritt, hemm bżonn, minn naħa, li l-persuna kkonċernata tkun persuna taxxabli fis-sens ta' din id-direttiva

- u, min-naħa l-oħra, li l-oġġetti jew is-servizzi invokati bħala bażi tal-imsemmi dritt jintużaw fir-rigward tal-outputs mill-persuna taxxabblu għall-bżonnijiet tat-tranzazzjonijiet taxxabblu tagħha stess u li, bħala inputs, dawn l-oġġetti jew servizzi jiġu pprovduti minn persuna taxxabblu oħra (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi *Centralan Property*, C-63/04, EU:C:2005:773, punt 52; *Tóth*, C-324/11, EU:C:2012:549, punt 26, u *Bonik*, C-285/11, EU:C:2012:774, punt 29, kif ukoll id-digriet *Jagiełło*, C-33/13, EU:C:2014:184, punt 27).
- 29 Għal dak li jirrigwarda l-kundizzjonijiet formali tad-dritt għal tnaqqis, l-Artikolu 18(1)(a) tas-Sitt Direttiva jipprovdi li l-persuna taxxabblu trid iżomm fattura miktuba b'mod konformi mal-Artikolu 22(3) ta' din id-direttiva. Skont dan l-Artikolu 22(3)(b), il-fattura għandha ssemmi b'mod distint, fost oħrajn, in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT li tahtu l-persuna taxxabblu wettqet il-provvista, l-isem komplut tagħha u l-indirizz tagħha kif ukoll il-kwantità u n-natura tal-oġġetti pprovduti.
- 30 Għal dak li jirrigwarda l-kawża prinċipali, mid-deċizzjoni tar-rinviju jirriżulta li PPUH Stehcemp, li tixtieq teżerċita d-dritt għal tnaqqis, għandha l-kwalità ta' persuna taxxabblu fis-sens tas-Sitt Direttiva, li hija effettivament irċeviet u hallset l-oġġetti kkonċernati, jiġifieri l-karburant, indikati fuq il-fattura maħruġa minn Finnet u li hija użat dawn l-oġġetti sussegwentement għall-bżonnijiet tat-tranzazzjonijiet taxxabblu tagħha.
- 31 Madankollu, il-qorti tar-rinviju titlaq mill-premessa li t-tranzazzjoni msemmija fuq il-fattura inkwistjoni fil-kawża prinċipali ma tistax tagħti lok għad-dritt għal tnaqqis tal-VAT tal-input imħallsa, peress li, għalkemm Finnet kienet irreġistrata fir-reġistru tal-kummerċ, din il-kumpannija għandha titqies, fid-dawl tal-kriterji previsti mil-leġiżlazzjoni inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li kienet operatur inezistenti fid-data ta' dawn il-provvisti ta' karburant. Skont l-imsemmija qorti, din l-ineżistenza tirriżulta mill-fatt li Finnet ma kinitx irreġistrata għall-finijiet tal-VAT, ma kinitx tissottometti prospett tat-taxxa, ma kinitx thallas taxxa u ma kellhiex konċessjoni għall-bejgħ ta' kombustibbli likwidi. Barra minn hekk, l-istat ta' rovina tal-bini indikat bħala l-uffiċċju rreġistrat tagħha kien irendi impossibbli kwalunkwe attività ekonomika.
- 32 Billi tqies li tali operatur inezistenti la jista' jipprovdi oġġetti u lanqas joħroġ fattura relatata ma' tali provvista skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tas-Sitt Direttiva, il-qorti tar-rinviju tikkonkludi li ma hemmx provvista ta' oġġetti fis-sens ta' din id-direttiva, peress li l-fornitur reali ta' dawn l-oġġetti lanqas ma jista' jiġi identifikat.
- 33 F'dan ir-rigward, għandu jiġi rrilevat, fl-ewwel lok, li l-kriterju tal-eżistenza tal-fornitur tal-oġġetti jew tad-dritt tiegħu li joħroġ fatturi, bħalma jirriżulta mil-leġiżlazzjoni inkwistjoni fil-kawża prinċipali, kif interpretata mill-qorti nazzjonali, ma jinsabx fost il-kundizzjonijiet għad-dritt għal tnaqqis irrilevati fil-punti 28 u 29 ta' din is-sentenza. Min-naħa l-oħra, l-Artikolu 17(2)(a) tas-Sitt Direttiva jipprovdi li dan il-fornitur għandu jkollu l-kwalità ta' persuna taxxabblu fis-sens tal-Artikolu 4(1) u (2) ta' din id-direttiva. Għaldaqstant, il-kriterji li għalihom il-leġiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni fil-kawża prinċipali, kif interpretata mill-qorti nazzjonali, tissottometti l-eżistenza tal-fornitur jew tad-dritt tiegħu li joħroġ fatturi ma għandhomx imorru kontra rekwiżiti bħal dawk li jirriżultaw mill-kwalità ta' persuna taxxabblu fis-sens ta' dawn id-dispożizzjonijiet.
- 34 Skont l-Artikolu 4(1) u (2) tas-Sitt Direttiva, persuna taxxabblu tfisser kull persuna li b'mod indipendenti twettaq attivitajiet ekonomiċi ta' produttur, kummerċjant jew furnitur ta' servizzi, irrispettivament mill-iskop jew ir-riżultati ta' dawn l-attivitajiet. Minn dan jirriżulta li l-kunċett ta' "persuna taxxabblu" huwa ddefinit b'mod wiesa', fuq il-bażi ta' ċirkustanzi fattwali (ara s-sentenza *Tóth*, C-324/11, EU:C:2012:549, punt 30).
- 35 Għal dak li jirrigwarda Finnet, tali attività ekonomika ma tidhirx li hija eskluża fid-dawl taċ-ċirkustanzi ta' madwar il-provvista ta' karburant inkwistjoni fil-kawża prinċipali. Din il-konklużjoni ma hijiex imminata mill-fatt, irrilevat mill-qorti tar-rinviju, li l-istat ta' rovina tal-bini li fih jinsab l-uffiċċju

rreġistrat ta' Finnet ma jippermetti ebda attività ekonomika, peress li tali konstatazzjoni ma teskludix li din l-attività setgħet issehh f'postijiet oħra li ma humiex l-uffiċċju rreġistrat. B'mod partikolari, meta l-attività ekonomika inkwistjoni tikkonsisti f'provvista ta' oġġetti mwettqa fil-kuntest ta' diversi istanzi ta' bejgħ suċċessivi, l-ewwel xerrej u bejgiegħ mill-ġdid ta' dawn l-oġġetti jistgħu sempliċement jordnaw lill-ewwel bejgiegħ jittrasporta l-oġġetti inkwistjoni direttament lit-tieni xerrej (ara d-digrietni Forwards V, C-563/11, EU:C:2013:125, punt 34, u Jagiełło, C-33/13, EU:C:2014:184, punt 32), mingħajr ma huma stess ikollhom neċessarjament il-mezzi ta' hażna u ta' trasport indispensabbli sabiex issir il-provvista tal-oġġetti inkwistjoni.

- 36 Bl-istess mod, l-eventwali impossibbiltà li jiġi stabbilit kuntatt ma' Finnet jew mal-persuna rreġistrata bħala d-direttur tagħha fir-reġistru tal-kummerċ fil-kuntest ta' proċeduri amministrattivi ma tippermettix li jiġi konkluż awtomatikament li ma kienx hemm attività ekonomika fid-data ta' dawn il-provvisti, peress li dawn it-tentattivi ta' kuntatt sehħew matul perijodu qabel jew wara l-provvisti inkwistjoni fil-kawża prinċipali.
- 37 Barra minn hekk, mill-Artikolu 4(1) u (2) tas-Sitt Direttiva ma jirriżultax li l-kwalità ta' persuna taxxabbli tiddependi minn xi awtorizzazzjoni jew liċenzja mogħtija mill-amministrazzjoni sabiex tiġi eżerċitata attività ekonomika (ara, f'dan is-sens, is-sentenza Tóth, C-324/11, EU:C:2012:549, punt 30).
- 38 Ċertament, l-Artikolu 22(1)(a) ta' din id-direttiva jipprovdi li kull persuna taxxabbli għandha tiddikjara meta tibda, meta tbiddel jew meta ttemm l-attività tagħha bħala persuna taxxabbli. Madankollu, minkejja l-importanza ta' tali dikjarazzjoni sabiex is-sistema tal-VAT tiffunzjoni b'mod tajjeb, din id-dikjarazzjoni ma tikkostitwixx kundizzjoni supplimentari meħtieġa għar-rikonoxximent tal-kwalità ta' persuna taxxabbli fis-sens tal-Artikolu 4 tal-istess direttiva, fid-dawl tal-fatt li dan l-Artikolu 22 jinsab taħt it-Titolu XIII tagħha intitolat "Obbligazzjonijiet ta' persuni responsabbli għall-ħlas" (ara, f'dan is-sens, is-sentenza Tóth, C-324/11, EU:C:2012:549, punt 31).
- 39 Isegwi li din il-kwalità lanqas ma tista' tiddependi mill-osservanza tal-obbligi tal-persuna taxxabbli, li jirriżultaw mill-paragrafi 4 u 5 tal-imsemmi Artikolu 22, li tissottometti prospett tat-taxxa u li tħallas il-VAT. *A fortiori*, ir-rikonoxximent tal-kwalità ta' persuna taxxabbli ma jistax jiġi sugġerit għall-obbligu li hija tippubblika l-kontijiet annwali jew li jkollha konċessjoni għall-bejgħ tal-karburant, billi dawn l-obbligi ma humiex previsti mis-Sitt Direttiva.
- 40 F'dan il-kuntest, il-Qorti tal-Ġustizzja ddecidiet ukoll li nuqqas eventwali mill-fornitur tal-oġġetti li jwettaq l-obbligu li jiddikjara l-bidu tal-attività taxxabbli tiegħu ma jistax jimmina d-dritt għal tnaqqis tad-destinatarju tas-servizzi pprovduti f'dak li jikkonċerna l-VAT imħallsa minnhom. Għaldaqstant, l-imsemmi destinatarji jibbenefika mid-dritt għal tnaqqis anki jekk il-fornitur tal-oġġetti jkun persuna taxxabbli li ma hijiex irreġistrata għall-finijiet tal-VAT, meta l-fatturi relatati mal-oġġetti pprovduti jinkludu l-informazzjoni kollha meħtieġa mill-Artikolu 22(3)(b) tas-Sitt Direttiva, b'mod partikolari dik neċessarja għall-identifikazzjoni tal-persuna li tkun harġet il-fatturi u n-natura tal-imsemmija oġġetti (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi Dankowski, C-438/09, EU:C:2010:818, punti 33, 36 u 38, kif ukoll Tóth, C-324/11, EU:C:2012:549, punt 32).
- 41 Minn dan il-Qorti tal-Ġustizzja kkonkludiet li l-awtoritajiet fiskali ma jistgħux jirrifjutaw id-dritt għal tnaqqis għar-raġuni li l-persuna li toħroġ il-fattura ma għandhiex iktar il-karta ta' kummerċjant individwali u li, għalhekk, ma għandhiex iktar id-dritt li tuża n-numru ta' identifikazzjoni fiskali tagħha, meta din il-fattura tinkludi l-informazzjoni kollha stabbilita fl-imsemmi Artikolu 22(3)(b) (ara, f'dan is-sens, is-sentenza Tóth, C-324/11, EU:C:2012:549, punt 33).
- 42 F'dan il-każ, mill-fajl sottomess lill-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li l-fatturi relatati mat-tranzazzjonijiet inkwistjoni fil-kawża prinċipali kienu jsemmu, konformement mal-imsemmija dispożizzjoni, fost l-oħrajn, in-natura tal-oġġetti pprovduti u l-ammont tal-VAT dovut, kif ukoll isem Finnet, in-numru ta' identifikazzjoni fiskali tagħha u l-indirizz tal-uffiċċju rreġistrat tagħha. Għaldaqstant, il-fatti rrilevati

mill-qorti tar-rinviju u miġbura fil-qosor fil-punt 31 ta' din is-sentenza ma jippermettux li jiġi konkluz li Finnet ma għadhiex il-kwalità ta' persuna taxxabli u lanqas, għaldaqstant, li PPUH Stehcamp tiġi rrifjutata d-dritt għal tnaqqis.

- 43 Fit-tieni lok, għandu jingħad ukoll li, għal dak li jirrigwarda l-provvisti tal-karburant inkwistjoni fil-kawża prinċipali, il-kundizzjonijiet materjali l-oħra tad-dritt għal tnaqqis, irrilevati fil-punt 28 ta' din is-sentenza, kienu wkoll issodisfatti, minkejja l-eventwali inezistenza ta' Finnet fid-dawl tad-Digriet tas-27 ta' April 2004.
- 44 Fil-fatt, peress li l-kuncett ta' "provvista ta' oġġetti" msemmi fl-Artikolu 5(1) tas-Sitt Direttiva ma jirreferix għat-trasferiment ta' proprjetà fil-forom previsti mid-dritt nazżjonali applikabbli, iżda jkopri kull tranżazzjoni ta' trasferiment ta' oġġett korporali minn parti li tawtorizza lill-parti l-oħra tiddisponi minnu bħallikieku kienet il-proprjetarja ta' dan l-oġġett (ara, b'mod partikolari, is-sentenzi *Shipping and Forwarding Enterprise Safe*, C-320/88, EU:C:1990:61, punt 7, kif ukoll *Dixons Retail*, C-494/12, EU:C:2013:758, punt 20 u l-ġurisprudenza ċċitata), l-eventwali assenza ta' setgħa ta' Finnet li tiddisponi legalment mill-oġġetti inkwistjoni fil-kawża prinċipali ma tistax teskludi provvista ta' dawn l-oġġetti fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, peress li l-imsemmija oġġetti ġew effettivament ikkunsinnati lil PPUH Stehcamp li użathom għall-bżonnijiet tat-tranżazzjonijiet taxxabli tagħha.
- 45 Barra minn hekk, il-VAT li PPUH Stehcamp effettivament hallset fir-rigward tal-provvisti tal-karburant inkwistjoni fil-kawża prinċipali, skont l-informazzjoni li tinsab fil-fajl sottomess lill-Qorti tal-Ġustizzja, kienet ukoll "dovuta jew mhallsa" fis-sens tal-Artikolu 17(2)(a) tas-Sitt Direttiva. Fil-fatt, hija ġurisprudenza stabbilita li, l-VAT tapplika għal kull tranżazzjoni ta' produzzjoni jew ta' distribuzzjoni, wara li titnaqqas it-taxxa direttament imposta fuq l-ispiża tad-diversi elementi li jikkostitwixxu l-prezz (ara, b'mod partikolari, is-sentenzi *Optigen et*, C-354/03, C-355/03 u C-484/03, EU:C:2006:16, punt 54; *Kittel u Recolta Recycling*, C-439/04 u C-440/04, EU:C:2006:446, punt 49, kif ukoll *Bonik*, C-285/11, EU:C:2012:774, punt 28). Għaldaqstant, il-*kwistjoni* dwar jekk il-fornitur tal-oġġetti inkwistjoni fil-kawża prinċipali hallasx jew le l-VAT dovuta fuq dawn it-tranżazzjonijiet lit-Teżor pubbliku ma taffettwax id-dritt tal-persuna taxxabli li tnaqqas il-VAT tal-input (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi *Optigen et*, C-354/03, C-355/03 u C-484/03, EU:C:2006:16, punt 54, kif ukoll *Véleclair*, C-414/10, EU:C:2012:183, punt 25).
- 46 Issa, mit-talba għal decizjoni preliminari jirriżulta li, fid-dawl taċ-ċirkustanzi tal-kawża prinċipali, il-qorti tar-rinviju tqis li t-tranżazzjonijiet inkwistjoni fil-kawża prinċipali ma twettqux minn Finnet, iżda minn operatur ieħor li kien impossibbli li jiġi identifikat, b'tali mod li l-awtoritajiet fiskali ma setgħux jirkupraw it-taxxa relatata ma' dawn it-tranżazzjonijiet.
- 47 F'dan ir-rigward, għandu jitfakkar li l-ġlieda kontra l-frodi, l-evazjoni fiskali u l-abbużi possibbli hija għan rikonoxxut u inkoraġġut mis-Sitt Direttiva. Għaldaqstant, huwa l-obbligu tal-awtoritajiet u tal-qorti nazżjonali li jirrifjutaw il-benefiċċju tad-dritt għal tnaqqis jekk jiġi stabbilit, fid-dawl ta' elementi oġġettivi, li dan id-dritt huwa invokat b'mod frodulentu jew abbużiv (ara s-sentenzi *Bonik*, C-285/11, EU:C:2012:774, punti 35 u 37 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata, u *Maks Pen*, C-18/13, EU:C:2014:69, punt 26).
- 48 Ghalkemm dan huwa l-każ meta l-evazjoni fiskali titwettaq mill-persuna taxxabli nnifisha, dan huwa wkoll il-każ meta persuna taxxabli kienet taf jew kellha tkun taf li, bl-akkwist tagħha, hija kienet qed tipparteċipa fi tranżazzjoni involuta fi frodi tal-VAT. F'tali ċirkustanzi, il-persuna taxxabli kkonċernata għandha, għall-finijiet tas-Sitt Direttiva, titqies li hija parteċipant f'din il-frodi, u dan indipendentement mill-*kwistjoni* dwar jekk tihux benefiċċju jew le mill-bejgħ mill-ġdid tal-merkanzija jew mill-użu tas-servizzi fil-kuntest tat-tranżazzjonijiet taxxabli mwettqa minnha sussegwentement (ara s-sentenzi *Bonik*, C-285/11, EU:C:2012:774, punti 38 u 39 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata, u *Maks Pen*, C-18/13, EU:C:2014:69, punt 27).

- 49 Min-naħa l-oħra, meta l-kundizzjonijiet materjali u formali previsti mis-Sitt Direttiva għat-tneissil u l-eżerċizzju tad-dritt għal tnaqqis huma ssodisfatti, ma huwiex kompatibbli mas-sistema tad-dritt għal tnaqqis prevista minn din id-direttiva li, permezz tar-rifjut ta' dan id-dritt, tiġi ssanzjonata persuna taxxabli li ma kinitx taf u ma setgħetx tkun taf li t-tranzazzjoni kkonċernata kienet involuta fi frodi mwettqa mill-fornitur jew li tranzazzjoni oħra li tagħmel parti mill-katina ta' provvista, qabel jew wara dik imwettqa mill-imsemmija persuna taxxabli, kienet ivvizzjata bi frodi tal-VAT (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi *Optigen et*, C-354/03, C-355/03 u C-484/03, EU:C:2006:16; punti 51, 52 u 55; *Kittel et Recolta Recycling*, C-439/04 u C-440/04, EU:C:2006:446, punti 44 sa 46 u 60, kif ukoll *Mahagében u Dávid*, C-80/11 u C-142/11, EU:C:2012:373, punti 44, 45 u 47).
- 50 Huwa l-obbligu tal-awtorità fiskali, li tkun ikkonstatat frodi jew irregolaritajiet imwettqa mill-persuna li toħroġ il-fattura, li tistabilixxi, fid-dawl ta' elementi oġġettivi u mingħajr ma d-destinatarju tal-fattura jiġi obligat iwettaq verifiki li ma huwiex obligat iwettaq, li dan id-destinatarju kien jaf jew kellu jkun jaf li t-tranzazzjoni li fuqha huwa bbażat id-dritt għal tnaqqis kienet involuta fi frodi tal-VAT, u dan għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi *Bonik*, C-285/11, EU:C:2012:774, punt 45, u *LVK – 56*, C-643/11, EU:C:2013:55, punt 64).
- 51 Id-determinazzjoni tal-miżuri li jstgħu, f'każ bħal dan, ikunu meħtieġa b'mod raġonevoli minn persuna taxxabli li tixtieq teżerċita d-dritt għal tnaqqis tal-VAT sabiex tiżgura ruħha li t-tranzazzjonijiet tagħha ma jkunux involuti fi frodi mwettqa minn operatur fi stadju preċedenti tiddependi essenzjalment miċ-ċirkustanzi tal-imsemmi każ inkwistjoni (ara s-sentenza *Mahagében u Dávid*, C-80/11 u C-142/11, EU:C:2012:373, punt 59, kif ukoll id-digriet *Jagiello*, C-33/13, EU:C:2014:184, punt 37).
- 52 Għalkemm persuna taxxabli tista' tiġi obligata, meta jkun hemm indizji li jindikaw is-suspett ta' irregolaritajiet jew ta' frodi, tinforma ruħha dwar il-fornitur li mingħandu tkun qed tikkunsidra tixtri oġġetti jew servizzi sabiex tiżgura ruħha mill-affidabbiltà tiegħu, l-awtorità fiskali ma tistax, madankollu, teziġi b'mod ġenerali mill-imsemmija persuna taxxabli, minn naħa, li tivverifika li l-persuna li toħroġ il-fattura relatata mal-oġġetti jew mas-servizzi li abbażi tagħhom huwa mitlub l-eżerċizzju ta' dan id-dritt għandha l-oġġetti inkwistjoni u hija f'pożizzjoni li tipprovdihom u li tissodisfa l-obbligi tagħha li tiddikjara u li thallas il-VAT, sabiex tiżgura ruħha li ma jeżistux irregolaritajiet jew frodi fuq il-livell tal-operaturi li joperaw fi stadju preċedenti jew, min-naħa l-oħra, li għandha dokumenti f'dan ir-rigward (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi *Mahagében et Dávid*, C-80/11 u C-142/11, EU:C:2012:373, punti 60 u 61; *Stroy trans*, C-642/11, EU:C:2013:54, punt 49, kif ukoll id-digriet *Jagiello*, C-33/13, EU:C:2014:184, punti 38 u 39).
- 53 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, ir-risposta għad-domandi magħmula għandha tkun li d-dispożizzjonijiet tas-Sitt Direttiva għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tirrifjuta lil persuna taxxabli d-dritt li tnaqqas il-VAT dovuta jew imħallsa għal oġġetti li ġew provduti lilha minħabba li l-fattura nħarġet minn operatur li għandu jitqies, fid-dawl tal-kriterji previsti minn din il-leġiżlazzjoni, li huwa operatur inezistenti u li huwa impossibbli li tiġi stabbilita l-identità tal-fornitur reali tal-oġġetti, hlief jekk jiġi stabbilit, fid-dawl ta' elementi oġġettivi u mingħajr ma l-persuna taxxabli tiġi obligata twettaq verifiki li ma hijiex obligata twettaq, li din il-persuna taxxabli kienet taf jew kellha tkun taf li l-imsemmija provvista kienet involuta fi frodi tal-VAT, u dan għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju.

Fuq l-ispejjeż

- 54 Peress li l-proċedura għandha, fir-rigward tal-partijiet fil-kawża prinċipali, in-natura ta' kwistjoni mqajma quddiem il-qorti tar-rinviju, hija din il-qorti li tiddeċiedi fuq l-ispejjeż. L-ispejjeż sostnuti għas-sottomissjoni tal-osservazzjonijiet lill-Qorti tal-Ġustizzja, barra dawk tal-imsemmija partijiet, ma jstgħux jithallsu lura.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Ħames Awla) taqta' u tiddeciedi:

Id-dispożizzjonijiet tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ - Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2002/38/KE, tas-7 ta' Mejju 2002, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li ttrifjuta lil persuna taxxabli d-dritt li tnaqqas it-taxxa fuq il-valur miżjud dovuta jew imħallsa għal oġġetti li ġew provduti lilha minhabba li l-fattura nharġet minn operatur li għandu jitqies, fid-dawl tal-kriterji previsti minn din il-legiżlazzjoni, li huwa operatur inezistenti u li huwa impossibbli li tiġi stabbilita l-identità tal-fornitur reali tal-oġġetti, hlief jekk jiġi stabbilit, fid-dawl ta' elementi oġġettivi u minghajr ma l-persuna taxxabli tiġi obligata twettaq verifiki li ma hijiex obligata twettaq, li din il-persuna taxxabli kienet taf jew kellha tkun taf li l-imsemmija provvista kienet involuta fi frodi tat-taxxa fuq il-valur miżjud, u dan għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju.

Firem